



Form No. 3426-932 Rev C

**Count on it.**

**Gebruikershandleiding**

**Bladblazer 600**

Modelnr.: 44536—Serienr.: 403063082 en hoger



Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen; zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

**⚠ WAARSCHUWING**

**CALIFORNIË**  
**Proposition 65 Waarschuwing**  
**Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.**

## Inleiding

Deze machine is een bladblazer die kan worden gekoppeld aan een tractor met een 3-punts trekhaak en is bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders en voor commerciële toepassingen. De machine is ontworpen om door middel van blaaskracht snel grote gebieden vrij te maken van ongewenste verontreiniging op goed onderhouden gazons in parken, sportvelden en commerciële terreinen.

Dit product gebruiken voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik kan gevaarlijk zijn voor u of voor omstanders.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u dit product op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om letsel en schade aan de machine te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

Ga naar [www.toro.com](http://www.toro.com) voor informatie over producten en accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Modelnr.: _____
Serienr.: _____

Er worden in deze handleiding een aantal mogelijke gevaren en een aantal veiligheidsberichten genoemd met de volgende veiligheidssymbolen (Figuur 1),

die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben als u de veiligheidsvoorschriften niet in acht neemt.



**Figuur 1**  
Veiligheidssymbool

g000502

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen. **Belangrijk** attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

## Inhoud

Veiligheid .....	3
Algemene veiligheid .....	3
Veiligheids- en instructiestickers .....	4
Montage .....	6
1 De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen .....	6
2 De zwenkwielen monteren .....	7
3 De onderste verbindingsarmen bevestigen .....	8
4 De bovenste schakel bevestigen .....	8
5 De lengte van de aftakas aanpassen .....	9
6 De aftakas aansluiten .....	10
7 De zwaai koppelingen aanpassen .....	10
8 De hefaanslag van de driepuntstrekhaak afstellen .....	11
9 De blazer van de tractor verwijderen .....	11
10 De blazer smeren .....	11
Algemeen overzicht van de machine .....	12
Specificaties .....	12
Werktuigen/accessoires .....	12
Voor gebruik .....	13
Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk .....	13
De richting van de afvoeropening afstellen .....	13
Tijdens gebruik .....	13
Veiligheid tijdens het werk .....	13
Tips voor bediening en gebruik .....	15
Na gebruik .....	15
Veiligheid na het werk .....	15
De machine transporteren .....	15
Onderhoud .....	16
Veiligheid bij onderhoud .....	16
Aanbevolen onderhoudsschema .....	16
Smering .....	17
De machine smeren .....	17
Onderhoud riemen .....	18

De riem van de blazer afstellen .....	18
Stalling .....	19
Problemen, oorzaak en remedie .....	20

# Veiligheid

## Algemene veiligheid

Dit product kan voorwerpen uitwerpen. Volg altijd alle veiligheidsinstructies op om ernstig letsel te voorkomen.

Dit product gebruiken voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik kan gevaarlijk zijn voor u of voor omstanders.

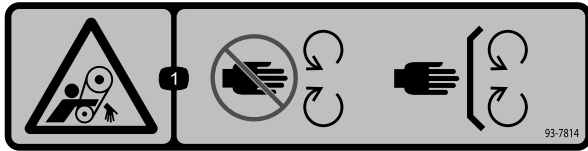
- Lees deze *Gebruikershandleiding* en de gebruikershandleiding van de tractie-eenheid en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u de machine in gebruik neemt. Zorg dat alle gebruikers van dit product weten hoe ze deze machine en de tractie-eenheid dienen te gebruiken en dat ze de waarschuwingen begrijpen.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kan er letsel ontstaan of kan eigendom worden beschadigd.
- Houd handen en voeten uit de buurt van de bewegende onderdelen van de machine.
- Gebruik de machine enkel als de nodige schermen en andere beveiligingsmiddelen aanwezig zijn en naar behoren werken.
- Laat geen kinderen, omstanders of huisdieren het werkgebied betreden. Laat kinderen nooit de machine bedienen.
- Zet altijd de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het sleuteltje (indien aanwezig), wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en laat de machine afkoelen voordat u ze afstelt, repareert, schoonmaakt of stalt.

Onjuist gebruik of onderhoud van deze machine kan letsel tot gevolg hebben. Om het risico op letsel te verkleinen, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool (▲) te letten, dat betekent: Voorzichtig, Waarschuwing of Gevaar – instructie voor persoonlijke veiligheid. Niet-naleving van deze instructies kan leiden tot lichamelijk of dodelijk letsel.

# Veiligheids- en instructiestickers



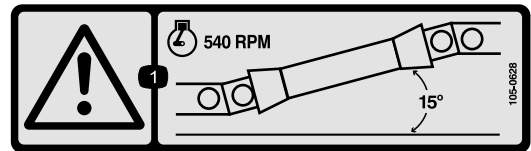
Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.



decal93-7814

93-7814

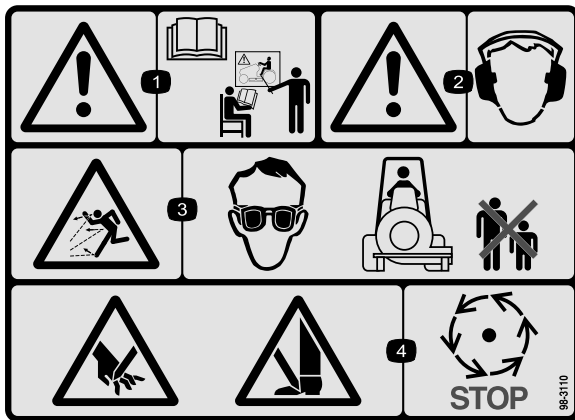
1. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf op afstand van bewegende delen; zorg dat alle beschermende delen op hun plaats zijn.



decal105-0628

105-0628

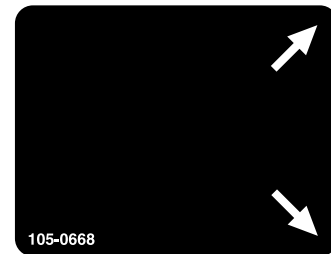
1. Waarschuwing – Gebruik de machine niet als de hoek van de aftakas met de grond meer dan 15 graden bedraagt.



decal98-3110

98-3110

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding* en zorg ervoor dat u instructies krijgt in het gebruik van de machine.
2. Waarschuwing – Draag gehoorbescherming.
3. Gevaar: machine kan voorwerpen wegslingeren – draag oogbescherming en houd omstanders uit de buurt van de machine.
4. Handen of voeten kunnen worden gesneden – Wacht totdat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.



decal105-0668

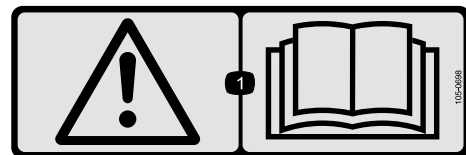
105-0668



105-0669

decal105-0669

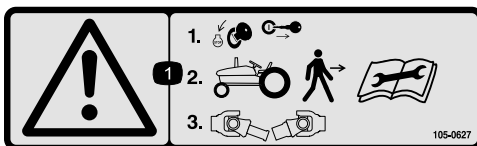
105-0669



decal105-0698

105-0698

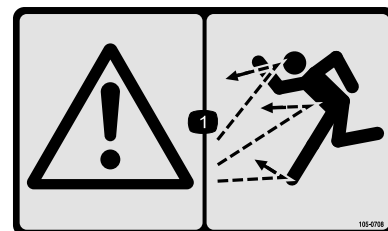
1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.



decal105-0627

105-0627

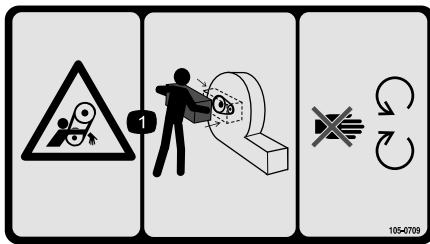
1. Waarschuwing – Zet de motor af en verwijder het contactsleuteltje voordat u de machine verlaat en schakel de aftakas uit.



decal105-0708

105-0708

1. Waarschuwing – Machine kan voorwerpen uitwerpen; houd omstanders uit de buurt van de machine.



decal105-0709

**105-0709**

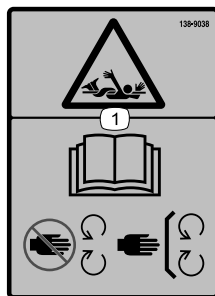
1. Risico om gegrepen te worden, riem – Houd alle beschermende delen op hun plaats; blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.

**⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).**  
For more information, please visit [www.tcoCAProp65.com](http://www.tcoCAProp65.com)

133-8061

decal133-8061

**133-8061**



decal138-9038

**138-9038**

1. Ledematen kunnen worden gegrepen – Lees de *Gebbruikershandleiding*; blijf uit de buurt van bewegende onderdelen en houd alle beschermende delen op hun plaats.

# Montage

## Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
<b>1</b>	CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'	1	De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen – CE-maaiers.
<b>2</b>	Geen onderdelen vereist	–	De zwenkwielen monteren.
<b>3</b>	Geen onderdelen vereist	–	De onderste verbindingsarmen bevestigen.
<b>4</b>	Geen onderdelen vereist	–	De bovenste schakel bevestigen.
<b>5</b>	Geen onderdelen vereist	–	De lengte van de aftakas aanpassen.
<b>6</b>	Geen onderdelen vereist	–	De aftakas aansluiten.
<b>7</b>	Geen onderdelen vereist	–	De zwaai koppelingen aanpassen.
<b>8</b>	Geen onderdelen vereist	–	De hefaanslag van de driepuntstrekhaak afstellen.
<b>9</b>	Geen onderdelen vereist	–	De blazer van de tractor verwijderen.
<b>10</b>	Geen onderdelen vereist	–	De blazer smeren.

## Instructiemateriaal en aanvullende onderdelen

Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
Gebruikershandleiding	1	Lees de handleiding voordat u de machine gebruikt.
Conformiteitsverklaring	1	Om te voldoen aan Europese voorschriften.

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

# 1

## De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen

### CE-maaiers

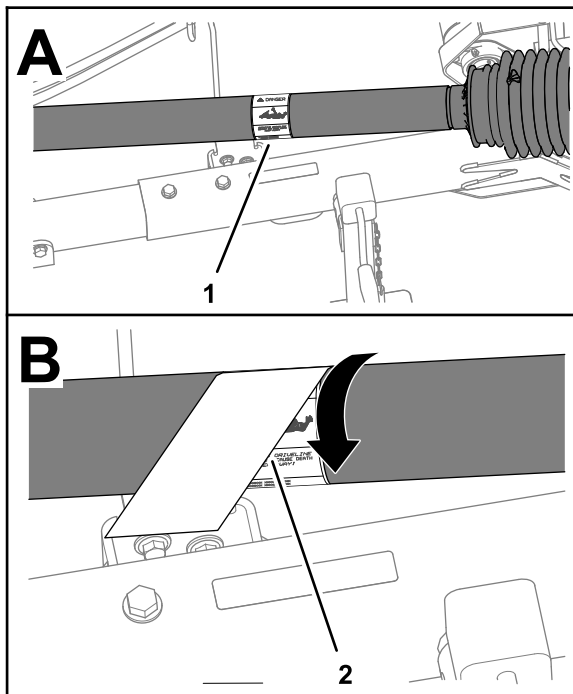
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'
---	--

### Procedure

**Belangrijk:** Deze procedure is vereist voor alle CE-landen en overal waar Engels courant wordt gesproken.

1. Draai het scherm van de aftakas om bij de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' te kunnen komen (Figuur 2).



Figuur 2

g262546

1. Bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'
2. CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'

2. Maak de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' en het gebied van het scherm rond de sticker schoon.

3. Verwijder de achterkantbedekking van de CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'.
4. Breng de CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aan over de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' (Figuur 2).

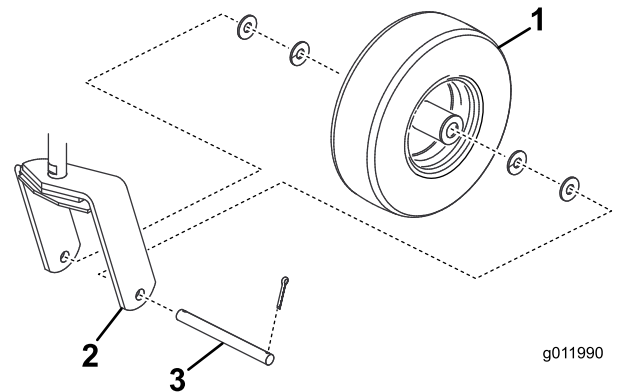
# 2

## De zwenkwielen monteren

Geen onderdelen vereist

### Procedure

Monteer met 4 ringen, een as en 2 borgpennen een zwenkwiel tussen elke zwenkwielvork (Figuur 3).



Figuur 3

g011990

1. Wiel
2. Zwenkwielvork
3. As

# 3

## De onderste verbindingsarmen bevestigen

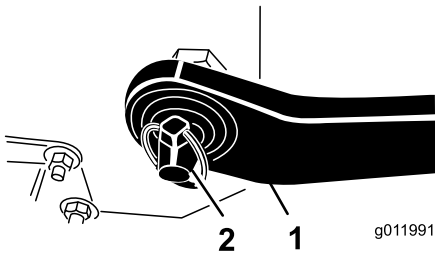
Geen onderdelen vereist

### Procedure

1. Plaats de bladblazer op een vlak, horizontaal oppervlak en schakel de aftakas uit.
2. Rijd met de tractor achteruit in de richting van de blazer tot de onderste verbindingsarmen zijn uitgelijnd met de koppelpennen.
3. Stel de parkeerrem in werking, zet de motor van de tractie-eenheid af en haal het sleuteltje uit het contact.

**Opmerking:** Wacht tot de motor van de tractie-eenheid is gestopt en alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurdersstoel verlaat.

4. Breng de linker en rechter onderste verbindingsarm aan op de koppelpennen (Figuur 4).



Figuur 4

1. Onderste schakel
2. Borgpen

5. Bevestig de onderste verbindingsarmen met de borgpennen aan de koppelpennen (Figuur 4).

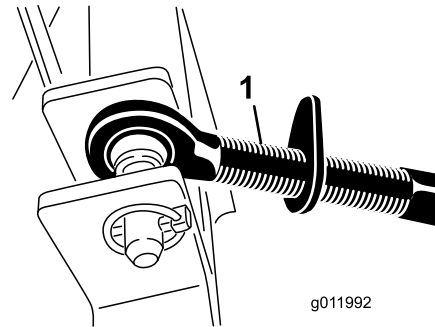
# 4

## De bovenste schakel bevestigen

Geen onderdelen vereist

### Procedure

1. Verbind de bovenste schakel met de gaten in de beugel van de blazer en bevestig deze met een gaffelpen en borgpen (Figuur 5).



Figuur 5

1. Bovenste schakel

2. Draai aan de verstelling om de schakel vast te zetten.

**Opmerking:** Draai deze niet te vast om de achterkant van de blazer op te heffen van de grond.

3. Zet de bovenste schakel vast met de borgmoer.



# 5

## De lengte van de aftakas aanpassen

Geen onderdelen vereist

### Procedure

**Belangrijk:** De machine wordt geleverd met een lange aftakas zodat deze geschikt is voor tractoren met assen van zeer uiteenlopende lengte en verschillende trekhaaklocaties. Voor de meeste machines is deze as te lang en moet de as worden ingekort op de juiste lengte om schade te voorkomen.

**Belangrijk:** Een onjuiste lengte van de aftakas kan lichamelijk letsel en schade aan de machine en/of het werktuig veroorzaken.

1. Zet de blazer op een vlakke ondergrond en breng hem omlaag tot de ingaande as zich op ongeveer dezelfde hoogte bevindt als de aftakas van de tractor.

**Opmerking:** Dit is de kortste afstand tussen de 2 assen.

2. Meet de afstand tussen de borggroef van de aftakas van de tractor en de borggroef van de ingaande as van de blazer.

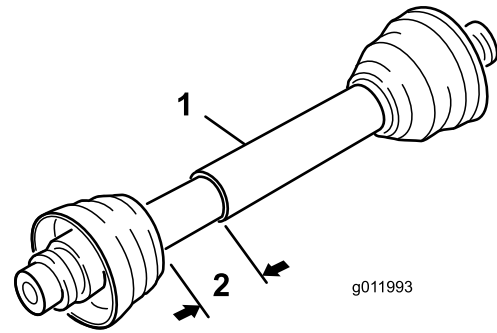
**Opmerking:** Noteer deze afstand.

3. Schuif de aftakas volledig in en meet de afstand tussen de borgpenflenzen.

**Opmerking:** Noteer deze afstand.

4. In de kortste stand van de as moeten de 2 helften van de aftakas nog minimaal 37 mm hebben om verder in te schuiven (figuur 5).

**Opmerking:** Als de afmeting in stap 2 niet minimaal 37 mm groter is dan de afmeting in stap 3, is de aftakas te lang; ga naar stap 5. Als er wel genoeg speling is om de aftakas te laten inschuiven, ga dan naar stap 10.



Figuur 6

1. Aftakas
2. 37 mm

5. Gebruik de volgende berekening om na te gaan hoeveel u de as moet inkorten om ervoor te zorgen dat deze aangekoppeld nog 37 mm speling heeft:
    - A. Trek de afmeting die u genoteerd hebt in stap 3 af van de afmeting genoteerd in stap 2.

**Opmerking:** Noteer deze afstand.

  - B. Trek de uitkomst van stap 5A af van 37 mm.
- Opmerking:** De aftakas moet met deze lengte worden ingekort.
6. Kort de beschermende delen en de stalen buizen in met de gemeten lengte.

**Opmerking:** Kort de beide helften van de aftakas in.
7. Verwijder bramen van zowel de binnen- als de buitenkant van de uiteinden van de stalen buizen.
8. Verwijder vuil van de buisdelen.
9. Smeer de stalen buizen in met vet.
10. Monteer de aftakas en bevestig deze aan de blazer en de tractor.
11. Meet de as.

**Opmerking:** Als deze niet minimaal 37 mm is, herhaal dan de procedure.
12. Breng de blazer omhoog naar de hoogste stand.

**Opmerking:** De twee helften moeten minstens 75 mm overlappen. Stel de hefaanslag van de driepuntstrekhak af indien nodig, zie [8 De hefaanslag van de driepuntstrekhak afstellen](#) (bladz. 11).

# 6

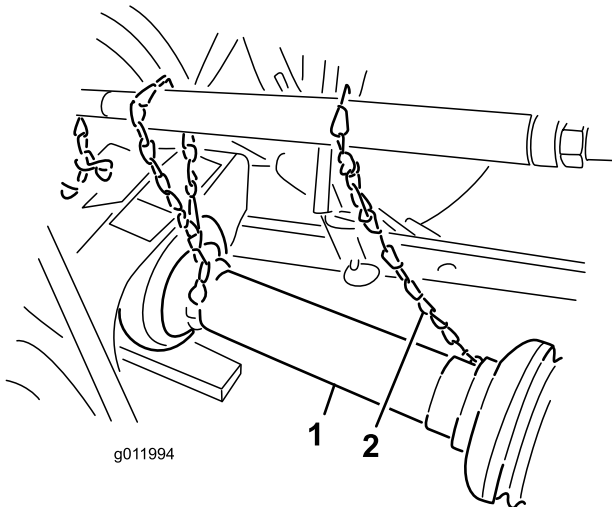
## De aftakas aansluiten

Geen onderdelen vereist

### Procedure

1. Sluit de aftakas aan op de ingaande as van de blazer.
2. Sluit de aftakas aan op de achterste aftakas van de tractor.
3. Schuif de aftakas volledig naar voren.
4. Druk de pen in om de aftakas op zijn plaats te bevestigen en schuif de aftakas naar achteren en naar voren om te controleren of deze goed is vergrendeld.
5. Sluit de schermbeveiligingskettingen van de aandrijfasdelen aan op de gelaste klemmen van de verbindingsarmen of op de schermen van de aftakas (Figuur 7).

**Opmerking:** Controleer of de kettingen genoeg speling hebben als de blazer omhoog of omlaag wordt gebracht.



Figuur 7

1. Scherm van aftakas
2. Beveiligingsketting

## ⚠ WAARSCHUWING

Als de kettingen van het scherm niet aangekoppeld zijn, kunnen ze tijdens het werk draaien en lichamelijk letsel veroorzaken.

Laat de schermen van de aftakas op hun plaats zitten en verbind de kettingen van het scherm met de verbindingsarmen of de schermen van de aftakas.

# 7

## De zwaai koppelingen aanpassen

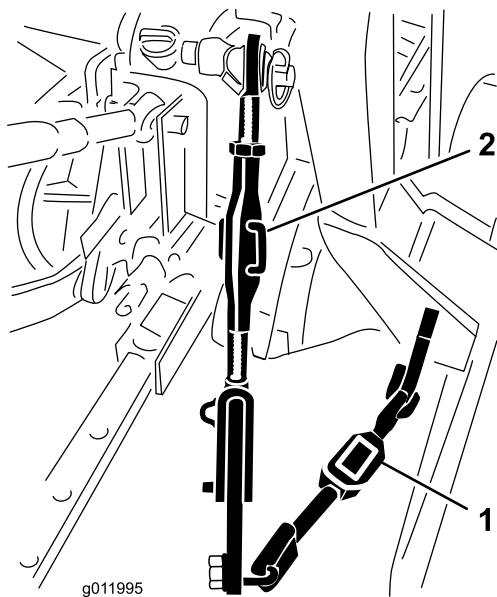
Geen onderdelen vereist

### Procedure

Pas de zwaai koppelingen op de onderste trekarmen van de driepuntstrekhaak aan om de zwaairuimte opzij te minimaliseren tot maximaal 25 mm aan beide zijden.

1. Pas de onderste koppelingen naar binnen toe aan tot deze contact maken met de montageplaten van de blazer (Figuur 8).

**Opmerking:** Hierdoor wordt de spanning op de pennen verminderd. Als de tractor zwaai kettingen heeft in plaats van zwaai koppelingen, moet u ringen monteren tussen de onderste verbindingsarm en de borgpen om de overhangende lading op de hefpennen te verminderen.



**Figuur 8**

1. Zwaai koppeling
2. Koppeling

2. Draai aan de verstelbare koppeling (indien uw machine hiermee is uitgerust) om de verbindingsarm omhoog of omlaag te brengen tot de blazer in de breedterichting waterpas staat (Figuur 8).

**Opmerking:** Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractor voor aanvullende montage- en instelprocedures.

## 8

### De hefaanslag van de driepuntstrekhak afstellen

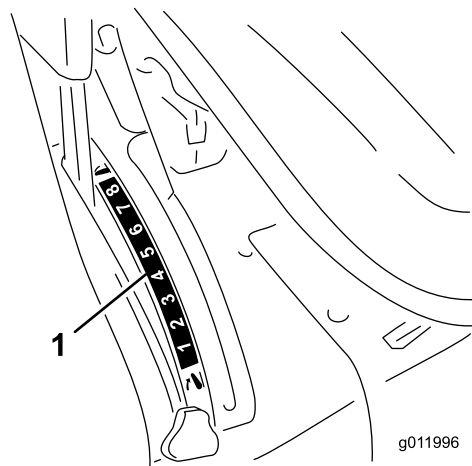
Geen onderdelen vereist

#### Procedure

Stel de hefaanslag van de driepuntstrekhak af om ongeveer 10 cm speling met de grond te verkrijgen in de bovenste stand. Op die manier beperkt u de hoek van de aftakas als u de blazer omhoog brengt. Voor transport of om een aanhanger in of uit te laden, kan het volledige hefbereik worden gebruikt zolang de buizen van de aftakas niet uit elkaar schuiven (Figuur 9).

**Belangrijk:** De aftakas gebruiken in de volledig omhoog gebrachte stand kan de aftakas of andere onderdelen beschadigen.

**Opmerking:** Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractor voor de instelprocedures.



**Figuur 9**

1. Hefaanslag driepuntstrekhak

## 9

### De blazer van de tractor verwijderen

Geen onderdelen vereist

#### Procedure

1. Parkeer de machine op een vlakke ondergrond, schakel de aftakas uit, stel de parkeerrem in werking, zet de motor van de tractie-eenheid uit en verwijder het sleuteltje uit het contact.
2. Maak de beveiligingskettingen van het scherm los van de aftakas van de tractor.

**Opmerking:** Bevestig het uiteinde van de ketting aan de bladblazerzijde van de aftakas om te voorkomen dat de aftakas uit elkaar valt.

3. Laat de blazer langzaam zakken tot de rol en de zwenkwielen de grond raken.
4. Verwijder de borgpen en de bovenste koppelen waarmee de middelste verbinding aan de beugel is bevestigd.
5. Koppel de aandrijfas af van de aftakas van de tractor.
6. Schuif de aandrijfas naar achteren en verwijder deze van de tractor.
7. Verwijder de borgpennen en schuif de onderste verbindingsarmen van de koppelpennen.

# 10

## De blazer smeren

Geen onderdelen vereist

### Procedure

Voordat u de blazer gebruikt, moet u de aandrijfas van de aftakas smeren; raadpleeg [De machine smeren \(bladz. 17\)](#).

**Belangrijk:** Als de machine niet goed is gesmeerd kunnen belangrijke onderdelen voortijdig slijten of defect raken.

# Algemeen overzicht van de machine

## Specificaties

**Opmerking:** Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Lengte	125 cm
Breedte	150 cm
Hoogte	117 cm
Nettogewicht	227 kg

## Werktuigen/accessoires

Een selectie van door Toro goedgekeurde werktuigen en accessoires is verkrijgbaar voor gebruik met de machine om de mogelijkheden daarvan te verbeteren en uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of een erkende Toro distributeur, of bezoek [www.Toro.com](http://www.Toro.com) voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.

Om de beste prestaties te verkrijgen en ervoor te zorgen dat de veiligheidscertificaten van de machine blijven gelden, moet u ter vervanging altijd originele onderdelen en accessoires van Toro aanschaffen. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn en de productgarantie kan tenietdoen.

# Gebruiksaanwijzing

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

## Voor gebruik

## Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk

### Algemene veiligheid

- Laat kinderen of personen die geen instructie hebben ontvangen, de machine nooit gebruiken of onderhoudswerkzaamheden daaraan verrichten. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt. De eigenaar is verantwoordelijk voor de instructie van alle bestuurders en technici.
- Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en de veiligheidssymbolen, en weet hoe u de machine veilig kunt gebruiken.
- Zet altijd de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het sleuteltje, wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en laat de machine afkoelen voordat u ze afstelt, repareert, schoonmaakt of stalt. Zorg ervoor dat u weet hoe u de machine en de motor snel kunt stoppen.
- Zorg ervoor dat alle veiligheidsschermen, veiligheidsvoorzieningen en stickers op hun plaats zitten. Repareer of vervang veiligheidsvoorzieningen en vervang onleesbare of ontbrekende stickers. Gebruik de machine uitsluitend als deze aanwezig zijn en naar behoren werken.
- Telkens wanneer een werktuig wordt bevestigd, moet u de beweging van de 3-punts trekhaak controleren. Zorg dat geen slangen of onderdelen van het werktuig worden geraakt terwijl u de 3-punts trekhaak bedient.

**Belangrijk:** U kunt de aftakas beschadigen als u werktuigen onder een te grote hoek gebruikt.

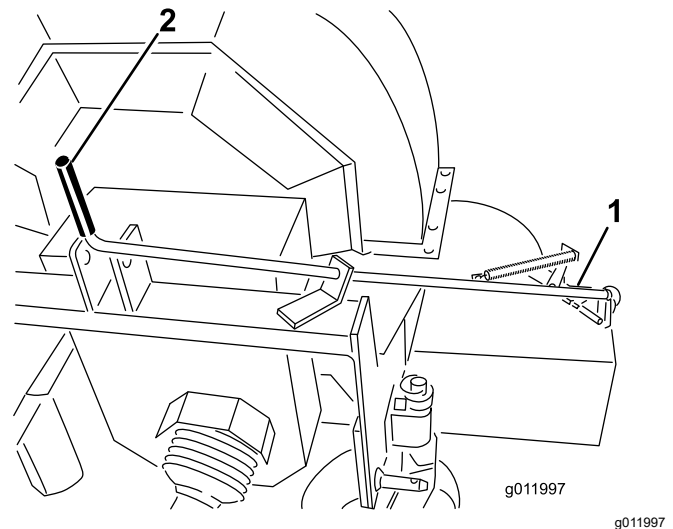
- Werktuigen kunnen verandering in de stabiliteit en de gebruikseigenschappen brengen en de machine minder stabiel maken.
- Zorg dat u op de hoogte bent van de gemarkeerde plaatsen op de tractie-eenheid en werktuigen waar lichaamsdelen beklemd kunnen raken en houdt handen en voeten uit de buurt van deze plaatsen.
- Controleer of de tractie-eenheid geschikt is voor het gebruik met een werktuig van dit gewicht

door contact op te nemen met de fabrikant of leverancier van de tractie-eenheid.

- Breng op geen enkele manier wijzigingen aan deze onderdelen aan.

## De richting van de afvoeropening afstellen

De richting van de afvoeropening kan worden veranderd van zijdelings naar vooraan door de bedieningshendel te verplaatsen (Figuur 10).



Figuur 10

1. Afvoeropening

2. Bedieningshendel

## Tijdens gebruik

## Veiligheid tijdens het werk

### Algemene veiligheid

- De eigenaar/bestuurder is verantwoordelijk voor ongevallen die kunnen leiden tot lichamelijk letsel en materiële schade, en hij kan zulke ongevallen voorkomen.
- Draag geschikte kleding en uitrusting, zoals oogbescherming, een lange broek, stevige schoenen met een gripvaste zool en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los en draag geen loshangende juwelen.
- Gebruik de machine niet als u ziek, moe of onder de invloed van alcohol, medicijnen of drugs bent.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kan er letsel ontstaan of kan eigendom worden beschadigd.

- De uitgeblazen lucht heeft een aanzienlijke kracht en waardoor u letsel kunt oplopen of wegglijden. Blijf uit de buurt van de afvoer van de bladblazer als de machine in bedrijf is.
- Houd alle omstanders uit de buurt; zet de machine uit wanneer omstanders het gebied betreden, richt de afvoeropening niet naar hen.
- Gebruik de machine alleen als deze niet aangesloten is op een trekvoertuig.
- Laat de motor van de tractie-eenheid niet in een afgesloten ruimte zonder goede ventilatie lopen. De uitlaatgassen van de motor bevatten koolmonoxide, een reukloos gas dat bij inademing dodelijk is.
- Vervoer geen passagiers op de machine en houd omstanders en huisdieren weg van de machine terwijl deze wordt gebruikt.
- Gebruik de machine uitsluitend bij goede zichtbaarheid zodat u uit de buurt van kuilen en verborgen gevaren kunt blijven.
- Kijk achterom en omlaag voordat u achteruitrijdt om er zeker van te zijn dat de weg vrij is.
- Wees voorzichtig bij het naderen van blinde hoeken, struiken, bomen, en andere objecten die uw zicht kunnen belemmeren.
- U mag een machine met draaiende motor nooit onbeheerd achterlaten.
- Als u zich met de machine op de openbare weg begeeft, neem dan de verkeersregels in acht en gebruik bijkomende accessoires die wettelijk verplicht kunnen zijn, zoals verlichting, richtingaanwijzers, tekens 'langzaam rijdend voertuig', etc.
- Als de machine abnormaal trilt, moet u deze onmiddellijk stoppen, de motor van de tractie-eenheid afzetten, het sleuteltje verwijderen, wachten tot alle onderdelen tot stilstand zijn gekomen en op beschadigingen controleren. Repareer alle schade aan de machine alvorens door te gaan met het werk.
- Neem gas terug als u moet rijden op oneffen terrein en vlak langs wegranden, kuilen en andere onverwachte veranderingen in het terrein.
- Wees voorzichtig tijdens het draaien en voorkom onveilige manoeuvres om te voorkomen dat de machine kantelt.
- Voor alle stalen onderdelen van de aftakas (buizen, lagers, verbindingen, etc.) die gedemonteerd of gerepareerd moeten worden, is het verstandig om contact op te nemen met uw plaatselijke Toro dealer. Tijdens het verwijderen van onderdelen voor reparatie of tijdens het opnieuw monteren kunnen bepaalde onderdelen beschadigd

raken als dit niet wordt uitgevoerd met speciale hulpmiddelen en door opgeleide monteurs.

- De aftakas mag niet worden gebruikt als de meegeleverde beschermende delen niet zijn gemonteerd.

## Veiligheid op hellingen

- Bekijk de specificaties van de tractie-eenheid om er zeker van te zijn dat u deze niet gebruikt op te steile hellingen.
- Het maaien op hellingen is een belangrijke factor bij ongelukken waarbij de controle over de machine wordt verloren of deze omkantelt. Dit kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. U bent verantwoordelijk voor een veilig gebruik van de machine op hellingen. Gebruik van de machine op hellingen vereist altijd extra voorzichtigheid.
- Onderzoek de toestand van het werkgebied om te bepalen of de machine veilig kan worden gebruikt op de helling. Gebruik altijd uw gezond verstand en uw beoordelingsvermogen wanneer u dit onderzoek uitvoert.
- Neem de onderstaande instructies door voor gebruik van de machine op hellingen. Beoordeel de omstandigheden van het terrein alvorens de machine te gebruiken om na te gaan of u de machine op een bepaalde dag op dit terrein kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen ertoe leiden dat de machine zich anders gedraagt op een helling.
  - Vermijd starten, stoppen of bochten maken op hellingen. Voorkom dat u plotseling de snelheid of de rijrichting van de machine moet veranderen. Keer traag en geleidelijk om.
  - Gebruik de machine niet in omstandigheden waarin u niet zeker bent van de tractie, het stuurgedrag of de stabiliteit.
  - Verwijder of markeer obstakels zoals greppels, putten, geulen, hobbels, stenen en andere verborgen gevaren. In hoog gras zijn obstakels niet altijd zichtbaar. De machine kan omslaan op oneffenheden in het terrein.
  - Denk eraan dat de machine tractie kan verliezen doordat u bergafwaarts, op nat gras of dwars op een helling maait.
  - Rij zeer voorzichtig als u de machine gebruikt in de buurt van steile hellingen, greppels, dijken, waterpartijen en andere gevaarlijke punten. De machine kan plotseling omslaan als een wiel over de rand komt, of als de rand instort. Zorg voor een veilige afstand tussen de machine en een gevaarzone.

# Tips voor bediening en gebruik

## **⚠ WAARSCHUWING**

De uitgeblazen lucht heeft een aanzienlijke kracht en waardoor u letsel kunt oplopen of wegglijden.

- **Blijf uit de buurt van de afvoeropening als de machine in bedrijf is.**
  - **Houd omstanders uit de buurt van de afvoeropening als de machine in bedrijf is.**
1. Start de tractor en laat hem op een laag toerental lopen.
  2. Schakel de aftakas in terwijl de motor laag stationair loopt.
  3. Verhoog het aftakastoerental van de tractor tot 540 tpm.
  4. Oefen met het wegblazen van materiaal.

**Opmerking:** Blaas met de wind mee om te voorkomen dat het afval wordt teruggeblazen naar het gebied dat is schoongemaakt.

## *Na gebruik*

## Veiligheid na het werk

### Algemene veiligheid

- Parkeer de machine op een stevig, horizontaal oppervlak, zet de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het sleuteltje, wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en laat de machine afkoelen voordat u ze afstelt, repareert, schoonmaakt of stalt.
- Koppel de machine alleen op een horizontaal oppervlak los van de tractie-eenheid.
- Blokkeer altijd de wielen bij het loskoppelen van de machine om te voorkomen dat deze in beweging komt.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de machine in goede staat verkeren en alle bevestigingselementen stevig vastzitten.
- Vervang versleten, beschadigde en ontbrekende stickers.

## De machine transporteren

- Wees voorzichtig als u de machine inlaadt op een aanhanger of een vrachtwagen of uitlaadt.

- Gebruik een oprijplaat over de volledige breedte om de machine op een aanhangwagen of vrachtwagen te rijden.
- Zet de machine goed vast met spanbanden, kettingen, kabels of touwen. Richt de voorste en de achterste spanbanden naar beneden en naar de buitenkant van de machine.

# Onderhoud

## ⚠ VOORZICHTIG

Als u de machine niet goed onderhoudt kunnen systemen van de machine voortijdig defect raken en u of omstanders mogelijk letsel toebrengen.

U moet de machine goed onderhouden en in goede staat houden volgens deze instructies.

**Opmerking:** Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

## Veiligheid bij onderhoud

- Doe het volgende wanneer u de machine schoonmaakt, afstelt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht:
  - Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
  - Zet de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
  - Blokkeer de wielen.
  - Laat de onderdelen van de machine afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Verricht onderhoudswerkzaamheden uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding. Indien belangrijke reparaties nodig zijn of als u hulp nodig hebt, moet u contact opnemen met een erkende Toro distributeur.
- Vertrouw niet op een hydraulisch systeem om de machine te ondersteunen; ondersteun de machine met blokken of kriksteunen als u eronder moet werken.
- Zorg ervoor dat alle veiligheidsschermen goed zijn bevestigd nadat u onderhoud hebt verricht aan de machine of nadat u deze hebt afgesteld.
- Laat personeel dat niet bekend is met de instructies nooit onderhoudswerkzaamheden aan de machine uitvoeren.
- Haal voorzichtig de druk van onderdelen met opgeslagen energie.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen in goede staat verkeren en al het bevestigingsmateriaal stevig vastzit. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.
- Voer geen handelingen uit die van invloed zijn op de bedoelde werking van een veiligheidsvoorziening of die de bescherming waarin de veiligheidsvoorziening voorziet verminderen. Controleer de goede werking ervan regelmatig.
- Indien grote reparaties nodig zijn of hulp is vereist, moet u contact opnemen met een erkende Toro distributeur.
- Elke verandering aan deze machine kan gevolgen hebben voor de werking, prestaties of levensduur van de machine, en kan letsel of de dood veroorzaken. Dergelijke veranderingen kunnen ertoe leiden dat de garantie op het product van The Toro® Company komt te vervallen.

## Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Om de 20 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controleer de spanning van de riem van de blazer en/of stel deze af.</li></ul>
Om de 100 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• De aslagers van de ventilator smeren.</li><li>• De fittings van de zwenkwielen smeren.</li><li>• De 2 fittings van de aandrijfjas smeren.</li></ul>



# Smering

## De machine smeren

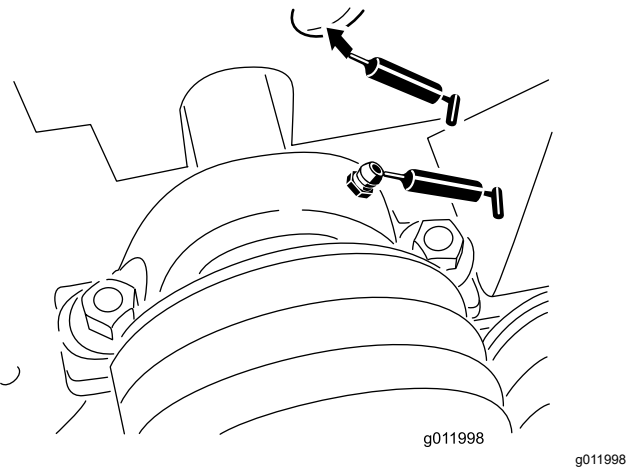
De machine heeft smeernippels die u regelmatig moet smeren met vet op lithiumbasis, nr. 2.

## Lagers van ventilatoras

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Smeer de 2 aslagers van de ventilator ([Figuur 11](#)).

**Opmerking:** Verwijder de riemkap om bij de achterste fitting te komen.

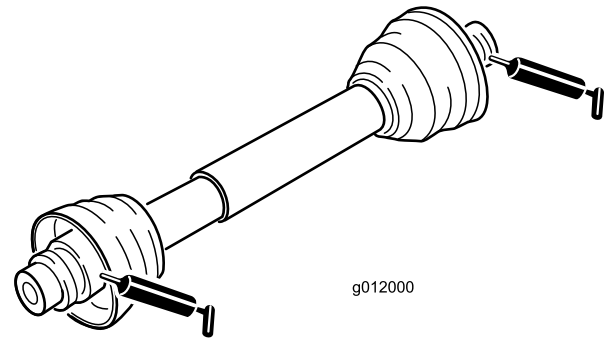


**Figuur 11**

## Aandrijffas

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Smeer de 2 fittings van de aandrijffas ([Figuur 13](#)).

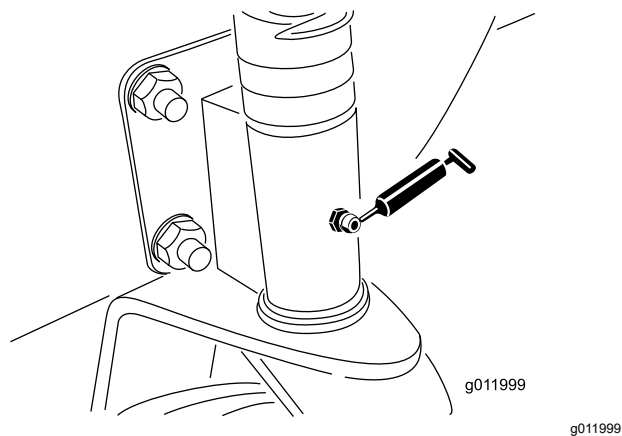


**Figuur 13**

## Zwenkwielen

**Onderhoudsinterval:** Om de 100 bedrijfsuren

Smeer de 2 fittings van de zwenkwielen ([Figuur 12](#)).



**Figuur 12**

# Onderhoud riemen

## De riem van de blazer afstellen

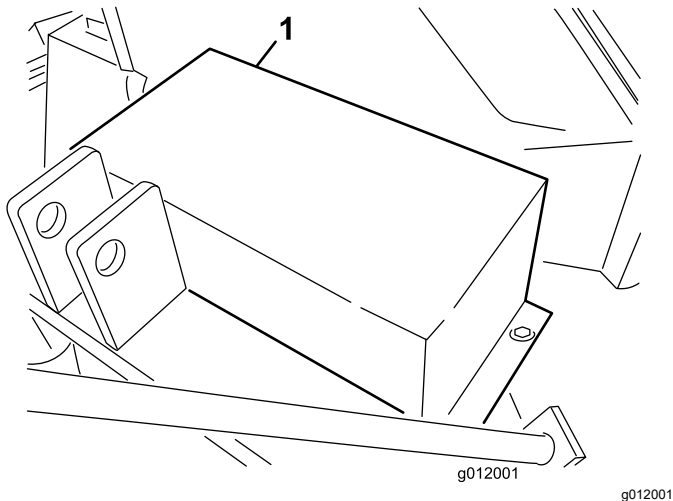
**Onderhoudsinterval:** Om de 20 bedrijfsuren

Zorg ervoor dat de riem de juiste spanning heeft zodat de machine naar behoren kan werken en onnodige slijtage wordt voorkomen. Controleer de riem regelmatig.

**Belangrijk:** De bevestigingen op de deksels van deze machine zijn zo ontworpen dat ze op het deksel blijven zitten nadat de bevestiging is losgemaakt. Draai alle bevestigingen op een deksel een paar slagen losser zodat het deksel loszit maar nog wel bevestigd is en draai de bevestigingen daarna pas helemaal los totdat het deksel eraf komt. Hiermee voorkomt u dat u per ongeluk de bouten van de borgringen losdraait.

1. Verwijder de inbusbouten, ringen en moeren waarmee de riemkap is bevestigd aan de blazerbehuizing (Figuur 14).

**Opmerking:** U hoeft de aandrijfjas niet los te maken om de riem af te stellen.

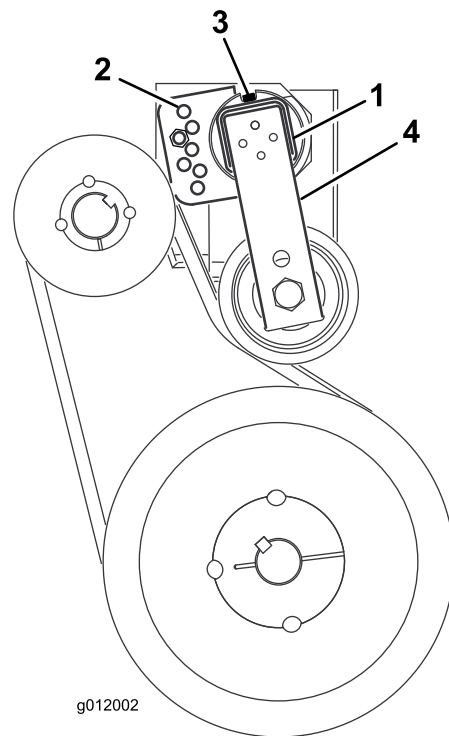


**Figuur 14**

1. Riemkap

2. Verwijder de riemkap (Figuur 14).
3. Verwijder de inbusbout en moer waarmee de geleider van de riemspanner is bevestigd aan het blazerframe (Figuur 15).

**Opmerking:** De riemspanning wordt opgeheven als de inbusbout wordt verwijderd.



**Figuur 15**

1. Riemspannerbuis
2. Geleider van riemspanner
3. Inbusbout
4. Arm van spanpoelie

4. Zet aan de achterzijde van het frame de inbusbout los waarmee de riemspanner aan het frame is bevestigd (Figuur 15).
5. Gebruik een grote sleutel om de riemspanner rechthoekig te draaien tot de sticker op een lijn staat met 15° op de riemspannerbuis.
6. Steek de inbusbout in de uitgelijnde geleidergaten en bevestig deze met de moer (Figuur 15).

**Opmerking:** Als de gaten niet precies uitgelijnd zijn, moet u de geleider één gat naar boven draaien tot het uitgelijnd is.

7. Draai de inbusbout aan de achterzijde van het frame vast om de riemspanner te borgen.
8. Bevestig de riemkap aan de blazerbehuizing met de inbusbouten, ringen en moeren.

# Stalling

1. Reinig de blazer grondig.

**Opmerking:** De ventilatorbehuizing moet vrij zijn van vuil, bladeren en afval.

2. Spuit vet in alle smeernippels. Veeg overtollig vet weg.
3. Smeer de sleuven van de aftakas in met een laagje vet.
4. Draai alle bevestigingen vast.

# Problemen, oorzaak en remedie

Probleem	Mogelijke oorzaak	Remedie
Er is overmatig veel trilling.	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="586 216 1029 268">1. Het lager/de lagers op de ventilatoras is/zijn beschadigd.</li><li data-bbox="586 279 1029 331">2. Er is een ophoping van materiaal op de ventilatorbladen.</li><li data-bbox="586 342 1029 394">3. Het motortoerental van de aftakas is te hoog.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="1062 216 1300 243">1. Vervang de lagers.</li><li data-bbox="1062 279 1414 331">2. Verwijder ophopingen aan de binnenkant van de behuizing.</li><li data-bbox="1062 342 1442 394">3. Verlaag het aftakastoerental tot 540 tpm.</li></ol>
Er is geen goede luchtstroom.	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="586 420 1000 472">1. De ventilatiekanalen zitten verstopt met afval.</li><li data-bbox="586 483 1029 535">2. Het motortoerental van de tractor is te laag.</li><li data-bbox="586 546 1013 598">3. De gasinstelling op de motor van de tractor is te traag.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="1062 420 1403 447">1. Verwijder vuil uit de kanalen.</li><li data-bbox="1062 483 1446 535">2. Verhoog het aftakastoerental tot 540 tpm.</li><li data-bbox="1062 546 1511 598">3. Voer de nodige reparaties uit om de snelheid van de tractor te normaliseren.</li></ol>

## Privacyverklaring EEA/VK

### Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

### Hoe uw persoonlijke informatie bewaard wordt

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

### Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

### Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

# California Proposition 65 waarschuwing – alleen voor Californië

## Wat is een waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:



**WAARSCHUWING:** Kanker en schade aan de voortplantingsorganen -  
[www.p65Warnings.ca.gov](http://www.p65Warnings.ca.gov).

## Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing "niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product 'veilig' of 'onveilig' is." Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naar <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau 'geen significant risico' overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

## Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

## Hoe verschillen de Californische waarschuwingen van de federale grenswaardes?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

## Waarom hebben niet alle vergelijkbare producten deze waarschuwing?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

## Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.



## Toro Garantie

Garantie gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren

### Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1.500 bedrijfsuren\* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. \* Het product is uitgerust met een urenteller.

### Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
  
+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740  
E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

### Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.

### Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro Distributeur (Dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro servicecenter.

- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geleverde oppervlakken, gekraste stickers of ramen.

### Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantietermijn tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

### Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De wijze waarop zij worden gebruikt, opgeladen en onderhouden kan hun levensduur verlengen of bekorten. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking (alleen lithiumionaccu): pro-rata na 2 jaar. Raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

### Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

### Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

**The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.**

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

### Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.



**Count on it.**